L'an mil huit Cent quarante Deux et le deux juin à trois heures de
l'après midi, par devant nous Maire, officier de l'état civil de la
commune de Tarques, Canton de Tarbes (sud) Département des hautes
Pyrénées, est comparu Jean Tujague, agé de trente ans,
revendeur, domicilié à Tarques, lequel nous a présenté un enfant
du sexe masculin, né aujourd'hui à midi, de lui déclarant, en sa
maison, et de Catherine Duffau, agée de trente deux ans,
ménagère, son épouse, et auquel il a déclaré vouloir donner le
prénom de Baptiste, Les dites déclaration et présentation
faites en présence de Dominique Larroze, agé de vingt neuf
ans, cultivateur, et de Jean Courtade, agé de quarante six ans,
aussi cultivateur, domiciliés à Tarques et ont, les témoins signé
avec nous le présent acte de naissance, après qu'il leur en a été fait
lecture, non le dit Tujague père, qui a dit ne savoir.

In the year one thousand eight hundred forty-two on June 2, at three o'clock in the afternoon, before us, mayor and civil registrar of the commune of Tarques, canton of Tarbes (South), department of Hautes-Pyrénées, appeared Jean Tujague, thirty years old, peddler, residing in Tarques, who presented to us a male child, born today at noon, of him the declarant, at his home, and of Catherine Duffau, thirty-two years old, housekeeper, his wife, to whom he declared he wished to give the first name Baptiste

The said declaration and presentation were made in the presence of Dominique Larroze, twenty-nine years old, farmer, and Jean Courtade, forty-six years old, also farmer, residing in Tarques, and the witnesses signed the present birth record with us after it was read aloud, except for the said Tujague who declared he did not know how to sign.

- **Child:** Jean Baptiste Tujague **Born:** 06/02/1842 at 3 PM.
- **Father:** Jean Tujague, peddler, age 30
- **Mother:** Catherine Duffau , age 32
- **Place:** Tarques, Hautes-Pyrénées
- **Registered:** 21 September 1849